

220085-2026 - Wettbewerb

Polen – Umweltplanung – „Projekt planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Beka”.

OJ S 63/2026 31/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

E-Mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Projekt planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Beka”.

Beschreibung: 1. Regionalny dyrektor ochrony środowiska sporządza plan ochrony dla rezerwatu przyrody na podstawie art. 19 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13) Art. 19. [Ustanowienie planu ochrony] 1. Projekt planu ochrony sporządza dla: 1) parku narodowego - dyrektor parku narodowego; 2) rezerwatu przyrody - regionalny dyrektor ochrony środowiska lub po uzgodnieniu z tym organem - zarządzający rezerwatem albo sprawujący nadzór nad rezerwatem. 2. Zakres planu ochrony dla rezerwatu przyrody określa art. 20 ww. ustawy: Art. 20. [Okres obowiązywania i treść planów ochrony] 1. Plan ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody oraz parku krajobrazowego sporządza się na okres 20 lat, z uwzględnieniem: 1) charakterystyki i oceny stanu przyrody; 2) identyfikacji i oceny istniejących oraz potencjalnych zagrożeń wewnętrznych i zewnętrznych; 3) charakterystyki i oceny uwarunkowań społecznych i gospodarczych; 4) analizy skuteczności dotychczasowych sposobów ochrony; 5) charakterystyki i oceny stanu zagospodarowania przestrzennego; 6) wyników audytu krajobrazowego. Szczegółowe wytyczne określa Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie sporządzania projektu planu ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody i parku krajobrazowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ochrony zasobów, tworów i składników przyrody (Dz. U. 2005 r. nr 94 poz. 794), co stanowi jedyny możliwy wariant realizacji zamówienia. 3. Efektem realizacji zamówienia będzie dokumentacja uwzględniająca zakres określony w opisie przedmiotu zamówienia OPZ oraz projekt zarządzenia w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Beka”. Materiały te będą podstawą do podjęcia procedury ustanawiania planu ochrony dla ww. rezerwatu. Ustanowiony plan ochrony w okresie jego obowiązywania, czyli 20 lat, będzie stanowił podstawę do realizacji działań ochronnych, które zostały określone w celu eliminacji lub ograniczania stwierdzonych i potencjalnych zagrożeń dla celu ochrony rezerwatu. Plan ochrony będzie zawierał również ustalenia do dokumentów planistycznych gminy i województwa, a więc będzie miał wpływ na kształtowanie przestrzeni wokół obszaru chronionego. 4. Środki techniczne, organizacyjne i kadrowe nie pozwalają Zamawiającemu na samodzielne wykonanie zamówienia. Specyfika zamówienia wymaga udziału specjalistów z różnych dziedzin, w tym posiadających uprawnienia do wykonywania badań i poboru prób na morzu (prace takie wykonuje nurek), wykonania analiz i badań terenowych w odpowiednich

okresach fenologicznych i hydrologicznych, a także prac kameralnych, które na podstawie analiz poszczególnych elementów środowiska pozwolą na stworzenie spójnego dokumentu, na podstawie którego Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Gdańsku ustanowi plan ochrony dla rezerwatu przyrody „Beka”.

Kennung des Verfahrens: 9f24db4b-c158-4ec1-939b-5202fc35e2a3

Interne Kennung: OI.I.261.1.11.2026.LM

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90712000 Umweltplanung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Projekt planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Beka”.

Beschreibung: Celem ochrony w rezerwacie jest zachowanie ekosystemów części zalewowej niziny nadmorskiej Meandru Kaszubskiego (Pradoliny Redy-Łeby) i przylegającego do niego fragmentu Zatoki Puckiej wraz z ich zasobami przyrodniczymi i procesami kształtującymi ekosystem brzegu w rejonie ujścia rzeki Redy. Powierzchnia rezerwatu wynosi 355,60 ha, z czego 158,61 ha stanowią wody Zatoki Gdańskiej (stan na rok 2018). Przedmiot Umowy należy sporządzić zgodnie z ustawą z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13) ze szczególnym uwzględnieniem art. 20 ust. 1, 2, 3 ww. ustawy, Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie sporządzania projektu planu ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody i parku krajobrazowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ochrony zasobów, tworów i składników przyrody (Dz. U. 2005 r. nr 94 poz. 794) oraz wytycznymi Konserwatora Przyrody. W przypadku zmiany ww. aktów prawnych w trakcie realizacji umowy, Wykonawca uwzględni te zmiany w wersji ostatecznej. Szczegółowy opis Przedmiotu Umowy zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Interne Kennung: OI.I.261.1.11.2026.LM

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90712000 Umweltplanung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 06/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Dział IX PZP

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku
Organisation, die Angebote bearbeitet: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Registrierungsnummer: NIP: 5833047293

Registrierungsnummer: REGON: 220700750

Postanschrift: ul. Chmielna

Stadt: Gdańsk

Postleitzahl: 80-748

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

E-Mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Telefon: 586836800

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP5262239325

Postanschrift: Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1c7d85c4-20dc-42fd-8836-eda4cf5fc62c - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/03/2026 08:39:22 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 220085-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 63/2026
Datum der Veröffentlichung: 31/03/2026